

# Ordinanza sull'organizzazione della statistica federale

**Modifica del 28 giugno 2006**

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

L'ordinanza del 30 giugno 1993<sup>1</sup> sull'organizzazione della statistica federale è modificata come segue:

*Art. 11 cpv. 2–4*

<sup>2</sup> L'Ufficio federale gestisce:

- a. una raccolta integrata e strutturata di dati statistici e geografici (Datawarehouse);
- b. un sistema di diffusione online centralizzato che rende accessibili a vari gruppi di destinatari risultati statistici e metadati provenienti dalle banche dati collegate.

<sup>3</sup> Mette queste strutture a disposizione dei produttori di statistiche della Confederazione e di altri fornitori di dati per la loro diffusione.

<sup>4</sup> Può emanare raccomandazioni e direttive per la fornitura di dati a queste strutture.

II

L'allegato è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente modifica entra in vigore il 1° agosto 2006.

28 giugno 2006

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup> RS 431.011

*Allegato*  
(art. 2 cpv. 1)

### **Istituzioni sottoposte alla legge sulla statistica federale ai sensi dell'articolo 2 capoversi 2 e 3**

Politecnico federale di Zurigo (PFZ), Politecnico federale di Losanna (PFL), Segreteria generale del Consiglio dei PF e i seguenti istituti di ricerca:

- Istituto Paul Scherrer (IPS)
- Istituto federale di ricerca per la foresta, la neve e il paesaggio (FNP)
- Laboratorio federale di prova dei materiali e di ricerca (LPMR)
- Istituto federale per l'approvvigionamento, la depurazione e la protezione delle acque (IFADPA)

Istituto nazionale svizzero di assicurazione contro gli infortuni (INSAI)

Ufficio svizzero per la prevenzione degli infortuni (UPI)

Segretariato dell'Unione svizzera dei contadini (USC)

Istituto svizzero di profilassi dell'alcolismo (ISPA)

santésuisse, associazione mantello degli assicuratori malattie svizzeri